



ధార్మిక హద్దుల్లో ఉండాలి

عَنْ أَبِي ثُعَلْبَةَ الْخُسَيْنِيِّ جُرْثُومِ بْنِ نَاشِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ:
"إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا،
وَحَرَّمَ أَشْيَاءَ فَلَا تَتَهَكَّؤُوهَا، وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ مِنْ غَيْرِ نِسْيَانٍ
فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا".

حَدَّثَ حَسَنٌ، رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ [١٨٤/٤]، وَغَيْرُهُ.

పదాల విశ్లేషణ

فَرَضَ

'ఫరజున్' :

(ఏక) : (బహు) 'ఫరాయిజు' ఫరాయిజు

విధి చేయబడిన, విధిపరమైన.

فَلَا تُضَيِّعُوهَا

'ఫలా తుజయ్యిహూహ్' :

దాన్ని వ్యర్థము చేయకు/ చేయకండి, పాడు చేయకు / చేయకండి.

وَضَعَ

'వజత్అ' :

(క్రియ) : వ్యర్థము చాసాడు, పాడు చేసాడు.

حَدَّ حُدُودَ

'హద్ద హుదూద్' :

అదేశాలు ఇచ్చాడు.

فَلَا تَعْتَدُوهَا

'ఫలా తత్తద్దూహ్' :

దాని హద్దు మీరకు/ మీరకండి.

يَعْتَدُ

'యత్తద్దు' :

(క్రియ) : హద్దు మీరుతున్నాడు

وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ

'వ సకత అన్ అష్షయాయి' :

దాని పట్ల ఏ ఆదేశం ఇవ్వబడలేదు.

سَكَتَ

'సకత' :

(క్రియ) : మౌనంగా వున్నాడు,

మౌనం పాటించాడు.

فَلَا تَبْحَثُوا

'ఫలా తబ్హసూ' :

అన్వేషించకు.

تَبَحَثَ

'తబ్హస' :

(క్రియ) : అన్వేషించాడు.

అనువాదం

హజ్రత్ అబూ సత్తలబ ఖుషనీ జుర్సూమ్ బిన్ నాషిర్ (رضي الله عنه) కథనం: దైవ ప్రవక్త (ﷺ) ఇలా ప్రభోదించారు: అల్లాహ్ కొన్నింటిని విధులుగా చేశాడు. వాటిని వృథా చేయకండి. మరికొన్ని హద్దులు నిర్ణయించాడు. వాటిని ఉల్లంఘించకండి. ఇంకొన్నిటిని నిషిద్ధం చేశాడు. మీరు వాటికి పాల్పడకండి. మరి కొన్ని విషయాల గురించి మౌనం పాటించాడు మర్చిపోకుండా, అది మీకు కారుణ్యము. కనుక మీరు వాటిని అన్వేషించకండి”.

హదీసు ప్రయోజనాలు

1. ప్రవక్త (ﷺ) యొక్క ఉత్తమ బోధన, పేర్కొనబడిన హదీసులో విషయాలను చాలా చక్కగా విభజించి విడమరించి చెప్పారు.
2. అల్లాహ్ ముస్లిం పై ఏవైతే 'హరాం' చేసాడో దాన్ని వదిలివేయాలి.
3. అల్లాహ్ యొక్క ఆదేశాలను హత్తుకుపోవాలి.
4. అల్లాహ్ మౌనం పాటించాడు అని చెప్పడం జరిగింది. ఇది ఆయన యొక్క పరిపూర్ణతలోనిది. ఆయన తలచుకుంటే మాట్లాడుతాడు. తలచుకుంటే మాట్లాడడు.
5. అల్లాహ్ దేని పట్ల అయితే మౌనం వహించాడో అది క్షమించబడింది.
6. మతిమరుపు అనేది అల్లాహ్ కి అతీతం. ఇది ఆయన పరిపూర్ణమైన జ్ఞానమునకు నిదర్శనం.

హదీసు ఉల్లేఖులు

హజ్రత్ అబూ సత్తలబ ఖుషీ జర్నూమ్ బిన్ నాషిర్ (రజ):

వీరు ప్రవక్త (ﷺ) యొక్క సహాబి. 'కున్నీయత్' అబూ సత్తలబ. వీరు తన 'కున్నీయత్' తోనే ప్రముఖులయ్యారు. వీరి పేరులో బేధాభిప్రాయం వుంది. కొందరు వారిని 'జర్నూమ్ బిన్ నాషిబ్', మరికొందరు 'ఇబ్నె నాషిమ్', మరి కొందరు 'ఇబ్నూల్ అషర్', మరి కొందరు 'ఇబ్నె అప్ర', ఇంకొందరు 'జర్నూమ్ బిన్ నాషిర్' అని పేర్కొంటున్నారు. 'ఖుజాఅ' తెగలోని ఒక కొమ్మ 'ఖషీన్'తో అంటగడుతున్నారు. 'హుదేబియహ్' మరియు 'బైతె రిజ్వాన్' సందర్భములో పాల్గొనియున్నారు. 'ముఆవియహ్ ఖిలాఫత్'లోని తొలి దశల్లో లేదా 75వ హి.శ.లో మరణించారు. ప్రవక్త (ﷺ) వారితో 40 హదీసులు ఉల్లేఖించియున్నారు.

(రి.సా. ఉర్దూ-2, పేజి: 98)

